

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b> <b>FRANKE</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке соответствия с с стандартом 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
	<b>M</b> 110.0379.139	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimitajan nimi	Tavaraantimetajan nimi	Leverandørers navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums
	<b>AEChood</b>	47,2 kWh/a	<b>Consumo energetico annuale</b>	<b>Annuel Efficiency Consumption</b>	<b>Consommation d'énergie annuelle</b>	<b>Jährlicher Energieverbrauch</b>	<b>Consumo de energía anual</b>	<b>Consumo anual de energia</b>	<b>Årlig energiförbrukning</b>	<b>Årlig energiförbruk</b>	<b>Vuotuinen energiankulutus</b>	<b>Årligt energiforbrug</b>	<b>Годовое потребление электроэнергии</b>	<b>Aastane energiatarve</b>	<b>Gada efektivais patēriņš</b>
<b>EEC</b>	B	<b>Classe di efficienza energetica</b>	<b>Energy Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité énergétique</b>	<b>Energieeffizienzklasse</b>	<b>Energie-efficiëntieklasse</b>	<b>Classe de eficiencia energética</b>	<b>Classe de eficiencia energética</b>	<b>Energieeffektivitetsklasse</b>	<b>Energieeffektivitetsklasse</b>	<b>Energiatehokkuusluokka</b>	<b>Energieeffektivitetsklasse</b>	<b>Класс энергетической эффективности</b>	<b>Energiatehokkuse klass</b>	<b>Energoefektivitātes klase</b>
<b>FDEhood</b>	18,8	<b>Efficienza fluidodinamica</b>	<b>Fluid Dynamic Efficiency</b>	<b>Efficacité fluïdodynamique</b>	<b>Strömungseffizienz</b>	<b>Hydrodynamische efficiëntie</b>	<b>Eficiencia fluidodinámica</b>	<b>Eficiencia dinámica dos fluidos</b>	<b>Flödesdynamisk effektivitet</b>	<b>Fluiddynamisk effektivitet</b>	<b>Virtuaudinaaminen hyötysuhde</b>	<b>Hydraulisk effektivitet</b>	<b>Гидродинамическая эффективность</b>	<b>Vedeliikudinaamika tõhusus</b>	<b>Šķidruma dinamiska efektivitāte</b>
<b>FDEC</b>	C	<b>Classe di efficienza fluidodinamica</b>	<b>Fluid Dynamic Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité fluïdodynamique</b>	<b>Strömungseffizienzklasse</b>	<b>Hydrodynamische effiëntieklasse</b>	<b>Classe de eficiencia fluidodinámica</b>	<b>Classe de eficiencia dinámica dos fluidos</b>	<b>Flödesdynamisk effektivitetsklass</b>	<b>Klasse for fluiddynamisk effektivitet</b>	<b>Virtuaudinaamisen hyötysuhteen luokka</b>	<b>Hydraulisk effektivitetsklasse</b>	<b>Класс гидродинамической эффективности</b>	<b>Vedeliikudinaamika tõhususe klass</b>	<b>Šķidruma dinamiska efektivitātes klase</b>
<b>LHhood</b>	120 lux/Watt	<b>Efficienza luminosa</b>	<b>Lighting Efficiency</b>	<b>Efficacité lumineuse</b>	<b>Lichtausbeute</b>	<b>Verlichtingsefficiëntie</b>	<b>Eficiencia luminosa</b>	<b>Eficiencia de iluminação</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Valotehoikus</b>	<b>Belysningseffektivitet</b>	<b>Светога эффективность</b>	<b>Valgustusõhusus</b>	<b>Apagamsituma efektivitāte</b>
<b>LEC</b>	A	<b>Classe di efficienza luminosa</b>	<b>Lighting Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité lumineuse</b>	<b>Klasse der Lichtausbeute</b>	<b>Verlichtingsefficiëntieklasse</b>	<b>Classe de eficiencia luminosa</b>	<b>Classe de eficiencia de gáras</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Valotehoikuuusluokka sse</b>	<b>Belysningseffektivitetsklasse</b>	<b>Класс световой эффективности</b>	<b>Valgustusõhususe klass</b>	<b>Apagamsituma efektivitātes klase</b>
<b>GFEhood</b>	75,1 %	<b>Efficienza di filtrazione antigrasso</b>	<b>Grease Filtering Efficiency</b>	<b>Efficacité de la filtration anti-graisse</b>	<b>Effizienz der Fettfilter</b>	<b>Verfilteringsefficiëntie</b>	<b>Eficiencia de la filtración de grasa</b>	<b>Eficiencia de filtragem de gorduras</b>	<b>Fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Rasvasuodatuksen erotusaste</b>	<b>Fedfiltreringseffektivitet</b>	<b>Эффективность фильтрации жира</b>	<b>Rasva filtreerimise tõhusus</b>	<b>Tauku filtrēšanas efektivitāte</b>
<b>GFEC</b>	C	<b>Classe di efficienza di filtrazione antigrasso</b>	<b>Grease Filtering Efficiency Class</b>	<b>Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse</b>	<b>Effizienzklasse der Fettfilter</b>	<b>Verfilteringsefficiëntieklasse</b>	<b>Classe de eficiencia de filtración de gras</b>	<b>Classe de eficiencia de filtragem de gorduras</b>	<b>Fettfilteringseffektivitetsklass</b>	<b>Klasse for fettfilteringseffektivitet</b>	<b>Rasvasuodatuksen erotustason luokka</b>	<b>Fedfiltreringseffektivitetsklasse</b>	<b>Класс эффективности фильтрации жира</b>	<b>Rasva filtreerimise tõhususe klass</b>	<b>Tauku filtrēšanas efektivitātes klase</b>
<b>Qmin</b>	250 m3/h	<b>Flusso d'aria a velocità minima</b>	<b>Air flow at minimum speed</b>	<b>Flux d'air à la vitesse minimum</b>	<b>Luftstrom bei geringster Gebäuseluft</b>	<b>Luchtstroom op minimale snelheid</b>	<b>Flujo de aire a velocidad mínima</b>	<b>Flujo de ar na regulação de velocidade mínima</b>	<b>Lufflöde vid minimihastighet</b>	<b>Lufflöde vid minimihastighet</b>	<b>Ilmavirta miniminopeudella</b>	<b>Lufstremsvardi vid minimumshastighed</b>	<b>Минимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu mininumikriisusel</b>	<b>Minimālais gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>Qmax</b>	470 m3/h	<b>Flusso d'aria a velocità massima</b>	<b>Air flow at maximum speed</b>	<b>Flux d'air à la vitesse maximum</b>	<b>Luftstrom bei höchster Gebäuseluft</b>	<b>Luchtstroom op maximale snelheid</b>	<b>Flujo de ar na regulación de velocidad máxima</b>	<b>Flujo de ar na regulación de velocidade máxima</b>	<b>Lufflöde vid maximiastighet</b>	<b>Lufflöde vid maximiastighet</b>	<b>Ilmavirta maksiminopeudella</b>	<b>Lufstremsvardi vid maksimumshastighed</b>	<b>Максимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu maksimumikriisusel</b>	<b>Maksimālais gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>Qboost</b>	520 m3/h	<b>Flusso d'aria a velocità intensiva</b>	<b>Air flow at boost speed</b>	<b>Flux d'air à la vitesse intensive</b>	<b>Luftstrom op hoegste intensivgeschwindigkeit</b>	<b>Luchtstroom op hoogste intensiviteit</b>	<b>Flujo de aire a velocidad intensiva</b>	<b>Flujo de ar de velocidade intensa</b>	<b>Lufflöde vid intensiv hastighet</b>	<b>Lufflöde vid intensiv hastighet</b>	<b>Ilmavirta kihydytylä nopeudella</b>	<b>Lufstremsvardi vid intensiv hastighed</b>	<b>Интенсивная скорость воздушного потока</b>	<b>Õhuvoolu intensiivsel kriisusel</b>	<b>Paleinātais gaisa plūsmas ātrums</b>
<b>SPEmin</b>	53 dB	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed</b>	<b>Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuseluft</b>	<b>A-gewogen geluidsenivea in de lucht bij minimale snelheid</b>	<b>Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima</b>	<b>Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved laveste hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho missä hiheytytällä nopeudella</b>	<b>Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon mininumikriisusel</b>	<b>Gaisa akustiska A-svērtes skaņas ļaudes emisija minimālā ātrumā</b>
<b>SPEmax</b>	67 dB	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed</b>	<b>Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft</b>	<b>A-gewogen geluidsenivea in de lucht bij maximale snelheid</b>	<b>Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima</b>	<b>Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximiastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved høyeste hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho missä hiheytytällä nopeudella</b>	<b>Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon maksimumikriisusel</b>	<b>Gaisa akustiska A-svērtes skaņas ļaudes emisija maksimālā ātrumā</b>
<b>SPEboost</b>	69 dB	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva</b>	<b>Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed</b>	<b>Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive</b>	<b>Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit</b>	<b>A-gewogen geluidsenivea in de lucht bij hoogste snelheid</b>	<b>Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva</b>	<b>Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa</b>	<b>Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet</b>	<b>Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved intensiv hastighet</b>	<b>A-painotettu ääniteho missä kihydytylä nopeudella</b>	<b>Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed</b>	<b>Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока</b>	<b>Õhukaadne akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon intensiivsel kriisusel</b>	<b>Gaisa akustiska A-svērtes skaņas ļaudes emisija paaugstinātā ātrumā</b>
<b>P0</b>	0,4 Watt	<b>Consumo di corrente in modalità off</b>	<b>Power Consumption in standby mode</b>	<b>Consommation de courant en mode off</b>	<b>Stromverbrauch in Off Standby</b>	<b>Stroomverbruik in de stand-bystand</b>	<b>Consumo de energía en modo standby</b>	<b>Consumo de energia no modo de espera</b>	<b>Effektförbrukning i lågläge</b>	<b>Effektförbrukning i hvilestand</b>	<b>Energiankulutus tavassa valmistussa</b>	<b>Energiforbrug i slukket standblystand</b>	<b>Потребление тока в режиме ожидания (standby)</b>	<b>Tõitearve väljalülitatud režiimis</b>	<b>Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā</b>
<b>Ps</b>	N/A Watt	<b>Consumo di corrente in modalità standby</b>	<b>Power Consumption in standby mode</b>	<b>Consommation de courant en mode stand-by</b>	<b>Stromverbrauch in Standby</b>	<b>Stroomverbruik in de stand-bystand</b>	<b>Consumo de energía en modo standby</b>	<b>Consumo de energia no modo de espera</b>	<b>Effektförbrukning i standby-läge</b>	<b>Effektförbrukning i hvilestand</b>	<b>Energiankulutus tavassa valmistussa</b>	<b>Energiforbrug i standblystand</b>	<b>Потребление тока в режиме ожидания (standby)</b>	<b>Tõitearve oteterõõimis</b>	<b>Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā</b>
<b>F</b>	1,3	<b>Informazioni aggiuntive secondo 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Informations supplémentaires selon 66/2014</b>	<b>Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014</b>	<b>Extra informatie volgens 66/2014</b>	<b>Información adicional conforme a 66/2014</b>	<b>Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014</b>	<b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>	<b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>	<b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>	<b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>	<b>Дополнительная информация в соответствии с 66/2014</b>	<b>Lisateave vastavalt 66/2014</b>	<b>Papiluss informācija saskaņā ar 66/2014</b>
<b>Qbep</b>	284,0 m3/h	<b>Coefficiente di incremento del tempo</b>	<b>Time increase factor</b>	<b>Coefficient d'augmentation dans le temps</b>	<b>Koeffizient des Zeitkremments</b>	<b>Tijdstoenamecoëfficiënt</b>	<b>Coefficiente de incremento del tiempo</b>	<b>Fator de aumento de tempo</b>	<b>Tidsknøingsfaktor</b>	<b>Tidsøfaktor</b>	<b>Ajan korotuskerrin</b>	<b>Tidsforølgelsesfaktor</b>	<b>Кэффициент повышения времени</b>	<b>Aja suurendustegur</b>	<b>Laika palielināšanas faktors</b>
<b>EEIhood</b>	229 Pa	<b>Indice di efficienza energetica</b>	<b>Energy Efficiency Index</b>	<b>Indice d'efficacité énergétique</b>	<b>Energieeffizienzindex</b>	<b>Energie-efficiëntieindex</b>	<b>Indice de eficiencia energética</b>	<b>Indice de eficiencia energética</b>	<b>Energieeffektivitetsindex</b>	<b>Energieeffektivitetsindex</b>	<b>Energiatehokkusuindeksi</b>	<b>Energieeffektivitetsindex</b>	<b>Показатель энергетической эффективности</b>	<b>Energiatehokkuse indeks</b>	<b>Enerģijas efektivitātes indekss</b>
<b>Qmax</b>	520,0 m3/h	<b>Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured Air flow rate at best efficiency point</b>	<b>Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen</b>	<b>Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor</b>	<b>Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência</b>	<b>Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått lufstrom i det optimale driftspunkt</b>	<b>Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā</b>
<b>Wbep</b>	96,0 W	<b>Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured air pressure at best efficiency point</b>	<b>Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen</b>	<b>Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor</b>	<b>Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência</b>	<b>Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått luftryk i det optimale driftspunkt</b>	<b>Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā</b>
<b>Qmax</b>	240 lux	<b>flusso d'aria massimo</b>	<b>maximum air flow</b>	<b>Flux d'air maximum</b>	<b>max. Luftstrom</b>	<b>Maximale luchtstroom</b>	<b>Flujo de aire máximo</b>	<b>Debitu de ar máximo</b>	<b>Maximalt lufflöde</b>	<b>Høyeste luftgjennomstrømning</b>	<b>Suuri ilmavirta</b>	<b>Maksimal lufstrom</b>	<b>Максимальная скорость воздушного потока</b>	<b>Maksimaalne õhuvool</b>	<b>Maksimālais gaisa plūsmas</b>
<b>Wbep</b>	67	<b>Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore</b>	<b>Measured electric power input at best efficiency point</b>	<b>Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité</b>	<b>Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen</b>	<b>Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt</b>	<b>Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor</b>	<b>Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência</b>	<b>Uppmätt elektrisk inneteff vid bästa effektivitetspunkt</b>	<b>Mått elektrisk inneteff ved punktet for beste virkningsgrad</b>	<b>Mittattu sähköön ototoeho parhaan hyötysuhteen pisteessä</b>	<b>Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt</b>	<b>Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности</b>	<b>Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis</b>	<b>Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā</b>
<b>WL</b>	2,2 W	<b>potenza nominale del sistema di illuminazione</b>	<b>Nominal power of the lighting system</b>	<b>Puissance nominale du système de éclairage</b>	<b>Neinleistung</b>	<b>Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem</b>	<b>Potencia nominal del sistema de iluminación</b>	<b>Potência nominal do sistema de iluminação</b>	<b>Märkeffekt til belysningsystemet</b>	<b>Nominal effekt til belysningsystemet</b>	<b>Valaistusjärjestelmän nimellisteho</b>	<b>Belysningssystemets nominelle effekt</b>	<b>Номинальная мощность осветительной системы</b>	<b>Valgustusüsteemi nimivõimsus</b>	<b>Apagamsituma nominālā jauda</b>
<b>Emiddle</b>	240 lux	<b>illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura</b>	<b>Average illumination of the lighting system on the cooking surface</b>	<b>Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson</b>	<b>Durchschnittliche leistung des Kochfelds</b>	<b>Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak</b>	<b>Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción</b>	<b>Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura</b>	<b>Genomsnittlig belysning över kokyten</b>	<b>Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen</b>	<b>Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla</b>	<b>Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader</b>	<b>Средняя освещённость осветительной системы на рабочей поверхности</b>	<b>Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu tasakaal</b>	<b>Vidējais apgausuma sistēmas vidējais apgausumam uz gatavošanas virsmas</b>
<b>Lwa</b>	240	<b>Livello di potenza sonora all'impostazione massima</b>	<b>Sound power level at the highest setting</b>	<b>Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum</b>	<b>Schallleistungsstufe bei max. Einstellung</b>	<b>Schallleistungsstufe bei max. Einstelung</b>	<b>Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo</b>	<b>Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima</b>	<b>Ljudeteffektiv vid maximiastlning</b>	<b>Lydteffektivitet ved høyeste innstilling</b>	<b>Ääniteho suurimmalla asetuksella</b>	<b>Lydteffektivitet ved maksimumsindstilling</b>	<b>Уровень звукоизлучения при максимальной настройке</b>	<b>Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel</b>	<b>Skaņas jaudas līmenis pieaugstākajam uzstādījumam</b>
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla di colpo di cucina 2) Usare la velocità massima solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse maximum uniquement dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und beseitigt werden. 2) Gebrauk die hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benötigen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhe die Umdrehungsgeschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Luftfeuchtigkeit erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltung optimiert wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Start koken met een van de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp ont verist 4) Houd het filter de haube schoon om de verfilterings- en geurfilter efficiëntie te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiera el ajuste máximo. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	<b>NORMAS DE REFERÊNCIA</b> 1) Começar a cozinhar, ativar a exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerir o ajuste máximo. 2) Utilize a velocidade intensa somente quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir o ajuste máximo. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	<b>CONSELS PARA POUVAR ENERGIA</b> 1) Start koken met een van de laagste snelheid met min. hastigheten på den du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändig. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläkstens filter rentillrä for en effektiv fjerning av fett og lukteffiers effektivitet.	<b>RÅD FOR ENERGIENSPARING</b> 1) Start koken med den min. hastigheten på den du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändig. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläkstens filter rentillrä for en effektiv fjerning av fett og matos.	<b>ENERGISAÄSTUNOJUVA</b> 1) Käynnistä liesituuttimen miniminopeudella alustamiseksi lähtöolosuhteita. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimuksien ja ilmajärjestelmän osienä.	<b>ENERGISAÄSTÖN OJUT</b> 1) Käynnistä liesituuttimen miniminopeudella alustamiseksi lähtöolosuhteita. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimuksien ja ilmajärjestelmän osienä.	<b>TIPS TIL ENERGIESPARELSE</b> 1) Start koken med den minneste hastigheten, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfugtigheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når du har en stor mængde damp. 4) Hold køkkenflækten og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ ИЛИ ОТЪТРЕБЛЕНИЯ</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни матоса. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость только в том случае, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жира и запахов от готовки, эффективно.	<b>ENERGISAÄSTÄNNOUNDE</b> 1) Käynnistä liesituuttimen alustamiseksi lähtöolosuhteita. 2) Käsitteä intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda piidukiirus ainult juhul, kui see on absoluutselt vajalik. 4) Hooldake piidukiirusi filtreid regulaarselt, et saaksid optimeerida rasvade ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b> 1) Sākiet koku ar minimālā ātruma, lai kontrolētu mitrumu un atvairātu ēdiena garšvielas. 2) Lietojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu. 3) Palieliniet vaaku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu. 4) Uzturiet (firu-us) filtri tīrus, lai optimizētu tauku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		

Посібник користувача - Energieeffektivit t / Vadovas - Energijos vertojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / K zi - Energiahat konyis g / P rri uka - Energetick   cininnost

P rri ucka - Energetick   cininnost / Manual - Eficient  Energetic  / R czny - Efektywno c energetyczna / Priruĉnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska uĉinkovitost

 y u ir bio -  y v u eak   tobotk t ta / Manuel - Enerji Verimliliĝi / Нар чник - Энергия ефективност /  lutstvo - Energetsk  efiķasnost / L mhleabhar  saideoir -  ifeacht lach Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE																	
M	110.0379.139																	
AEChood	47,2	kWh/a																
EEC	B																	
FDEhood	18,8																	
FDEC	C																	
LEhood	120	lux/Wat																
LEC	A																	
GFEhood	75,1	%																
GFEC	C																	
Qmin	250	m3/h																
Qmax	470	m3/h																
Qboost	520	m3/h																
SPEmin	53	dBa																
SPEmax	67	dBa																
SPEboost	69	dBa																
PO	0,4	Watt																
Ps	N/A	Watt																
PI																		
F	1,3																	
EElhood	68,1																	
Qbep	284,0	m3/h																
Pbep	229	Pa																
Qmax	520,0	m3/h																
Wbep	96,0	W																
WL	2,2	W																
Emiddle	240	lux																
Lwa	67	dBa																

PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
PF	Довідка технічної інформації про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikrotekstiles informacija pagal 65/2014	Sġedat tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ na listę wyrobów podlega 65/2014	Informal de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posadkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ur�n listi biligi, 65/2014'g g�re	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Блеог 7 G�re de r�ir Uimh. 65/2014			
S	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A száll�t� neve	Jm�no dodavatele	Meno dod�vateľa	Numele furnizorului	Ime dostavci	Ime dobavljaĉa	Ime dobavitelj	Όνομα του προμηθευτή	Tedariĉki adr	Име на доставчиак	Назив добављача	Аимн ан т�sol�t�ir			
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A k�szlel�k t�puszsz�ma	Identifikační modelu	Identifikačný modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Indicativ model	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanmi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheant�ir an mh�na			
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	�ves �rampfogyaztas	Roĉni energetick� spotřeba	Roĉn� spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zuycie energii	Godišnja potrebnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yililik Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енерџија	Годишна потражна енерџија	I�d Fuinnimh in aghaidh na Biaiana			
EEC	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energi�hat�konyis�g besorol�s	Třida energetick� �cininnost	Třida energetick� �cininnost	Clasa de eficienĉ� energetic�	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske uĉinkovitosti	Razred energetske uĉinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliĝi Sinifı	Клас на енерџијна ефективност	Годишна потражна ефикасност	Alcime Eifeacht�lachta Fuinnimh			
FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skybio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	�ram�sindinamikai hat�konyis�g	Fluidn� dynamick� �cininnost	Fluidn� dynamick� �cininnost	Clasa de eficienĉ� fluwidodinamic�	Wydajno�c hydrodynamiczna	Razred uĉinkovitosti fluwidodinamiĉke	Razred uĉinkovitosti fluwidodinamiĉke	Ρυθμιστική απόδοση	Sivi Dinamik Etinlik	Ефективност на флуида	Ефикасност динамике флуида	Eifeacht�lach Dinimice Sreabh�n			
FDEC	Клас проточивост/эффективности	Skybio dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	�ram�sindinamikai hat�konyis�g besorol�s	Třida fluidn� dynamick� �cininnost	Třida hydrodynamicn� �cininnost	Clasa de eficienĉ� fluwidodinamic�	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred uĉinkovitosti fluwidodinamiĉke	Razred uĉinkovitosti fluwidodinamiĉke	Κωδικός ρυθμιστικότητας απόδοσης	Enerji Verimliliĝi Sinifı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcime Eifeacht�lachta Dinimice Sreabh�n			
LEhood	Эффективность освещения	Ap�rleitimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Vil�gtis�ti hat�konyis�g	SVeteln� �cininnost	Sveteln� �cininnost	Clasa de eficienĉ� luminos�	Wydajno�c świetlna	Uĉinkovitost rasjete	Svetlina uĉinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydinlatma Verimliliĝi Sinifı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Eifeacht�lach Solais			
LEC	Клас эффективности осветления	Ap�rleitimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Vil�gtis�ti hat�konyis�g besorol�s	Třida sveteln� �cininnost	Třida sveteln� �cininnost	Clasa de eficienĉ� luminos�	Klasa wydajności świetlnej	Razred uĉinkovitosti rasjete	Razred uĉinkovitosti rasjete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydinlatma Verimliliĝi Sinifı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Alcime Eifeacht�lachta Solais			
GFEhood	Эффективность фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassi)ti	Zsirsz�resi hat�konyis�g	�cininnost protlukov� filtrace	�cininnost filtrovania tuků	Clasa de eficienĉ� de filtrare anti-gr�si	Wydajno�c filtracji tłuszczu	Uĉinkovitost filtriranja protiv masnoće	Uĉinkovitost filtriranja protiv masno�e	Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους	Yaĝ Filtrasi Verimliliĝi Sinifı	Ефективност на филтриране на маѕнини	Ефикасност филтрирање маѕти	Eifeacht�lach Um Scagad� Gr�isce			
GFEC	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassi)ti	Zsirsz�resi hat�konyis�g besorol�s	Třida �cininnost protlukov� filtrace	Třida �cininnost filtrovania tuků	Clasa de eficienĉ� pentru filtrarea anti-gr�si	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred uĉinkovitosti filtriranja protiv masno�e	Razred uĉinkovitosti filtriranja protiv masno�e	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yaĝ Filtrasi Verimliliĝi Sinifı	Клас на ефективност на филтриране на маѕнини	Класа ефикасности филтрирање маѕти	Alcime Eifeacht�lachta um Scagad� Gr�isce			
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu grei�iu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzi normali	L�g�r�aml�s minim�lis fordulatsz�m	Pr�tok vzduchu při minim�lny rychlosti	Pr�tok vzduchu při minim�lny rychlosti	Flux de aer la vitez� minim�	Przeplyw powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zr�ni pretek z najmanj� hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimium hizda hava ak�sı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток въздуха при минималној брзини р�	Aersheabh�ad Iosta le ghn�sadh			
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu grei�iu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqt uzi normali	L�g�r�aml�s maxim�lis fordulatsz�m	Pr�tok vzduchu při maxim�lny rychlosti	Pr�tok vzduchu při maxim�lny rychlosti	Flux de aer la vitez� maxim�	Przeplyw powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zr�ni pretek z najvej� hitrostjo	Ροή αέρα στην μ�γιστη ταχύτητα	Maximum hizda hava ak�sı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималној брзини р�	Aersheabh�ad Uasta le ghn�sadh			
Qboost	Поток воздуха при подьемной скорости	Oro srautas esant didesniajai grei�iui	Il-Fluss tal-Arja fl-Modaila Intenziva waqt uzi cwawna	L�g�r�aml�s intensiv fordulatsz�m	Pr�tok vzduchu při intenzivn� rychlosti	Pr�tok vzduchu při intenzivn� rychlosti	Flux de aer la vitez� intensiva	Przeplyw powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zr�ni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizda hava ak�sı	Воздушный поток при усиленной скорости	Проток въздуха при подемнај брзини р�	Aersheabh�ad ag an dianluis �n an luas uasta			
SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шалую А три мин. шумом	Garsinio sl�gio lygis ore esant minimaliam grei�iui	L-Emissionjoti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocit� minima	Lewegbom m�rt A hangvombsszint minim�lis fordulatsz�m	Emise pr�tumn�ho akustick�ho vyzkynu A do vzduchu při minim�lny rychlosti	Vzduchom šíreny akustick�y tlak A m�rnost v ozvuĉu při minim�lny rychlosti	Emisi� de putere sonor� A ponderat� la aer cu vitez� minim�	Emisi�a zwi�kku przy predkości minimalnej	Emisi�a zwi�kku przy predkości minimalnej	Emisi�a zwi�kku przy predkości minimalne	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον α�r στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimium hizda havadaki akustik A-agħriikli ses Gi�ci Emisiyoni	Минимална звукова моћност при извънредно в атмосфера при минималној брзини	Подвердена снага звука емисионар код ваздуха при минималној брзини	Ast� Cumhachta Fuaim� A-uaidh�ir an luas istois			
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. шумом	Garsinio sl�gio lygis ore esant maksimaliam grei�iui	L-Emissionjoti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocit� massima	Lewegbom m�rt A hangvombsszint maxim�lis fordulatsz�m	Emise pr�tumn�ho akustick�ho vyzkynu A do vzduchu při maxim�lny rychlosti	Vzduchom šíreny akustick�y tlak A merany vo vzduchu při maxim�lny rychlosti	Emisi� de putere sonor� A ponderat� la aer cu vitez� maxim�	Emisi�a zwi�kku przy predkości maksymalnej	Emisi�a zwi�kku przy predkości maksimalne	Emisi�a zwi�kku przy predkości maksimalne	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον α�r στην μ�γιστη ταχύτητα	Maximum hizda havadaki akustik A-agħriikli ses Gi�ci Emisiyoni	Максимална звукова моћност при извънредно в атмосфера при максималној брзини	Подвердена снага звука емисионар код ваздуха при максималној брзини	Ast� Cumhachta Fuaim� A-uaidh�ir an luas uasta			
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шалую А під час зростання	Garsinio sl�gio lygis ore esant didesniajai grei�iui	L-Emissionjoti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocit� intermedija	Lewegbom m�rt A hangvombsszint intensiv fordulatsz�m	Emise pr�tumn�ho akustick�ho vyzkynu A do vzduchu při intenzivn� rychlosti	Vzduchom šíreny akustick�y tlak A merany vo vzduchu při intenzivn� rychlosti	Emisi� de putere sonor� A ponderat� la aer cu vitez� intensiva	Emisi�a zwi�kku przy predkości intensywnej	Emisi�a zwi�kku przy predkości intensywne	Emisi�a zwi�kku przy predkości intensywne	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον α�r στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizda havadaki akustik A-agħriikli ses Gi�ci Emisiyoni	Минимална звукова моћност при извънредно в атмосфера при максималној брзини	Подвердена снага звука емисионар код ваздуха при подемнај брзини	Ast� Cumhachta Fuaim� A-uaidh�ir an luas istois an luas treliste			
PO	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaila Mitli	Aramfogyaztas off (ki) �uzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent in modul oprit	Zuzbycie pr�du v trybie vyz�wajcym	Potr�nja elektr�ne energije u naĉinu "off"	Poraba toka v naĉinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapali modula Gi�c T�keteini	Консумация на енерџија изключено состояние	Потроња електричне енерџије у искљученој стању	I�d cumhachta agus 6 sa mh�d m�chta			
Ps	Энергоспошивания в режиме онуявания	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo re�imu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaila Sternja	Aramfogyaztas standby (keszenlet) �uzemmodban	Spotřeba proudu při re�imu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom re�ime	Consum de curent in modul standby	Zuzbycie pr�du v trybie gotowosci	Potr�nja elektr�ne energije u naĉinu "standby"	Poraba toka v naĉinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμυστης	Bekleme modunda Gi�c T�keteini	Консумация на енерџија в режим на готовност	Потроња електричне енерџије у стању приправности	I�d cumhachta agus 6 sa mh�d m�chta			
PI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papiloma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	Tov�bbi informac�k a 66/2014 szerint	Doplnokce informace v souladu s normou 66/2014	Doplnokce inform�cie podľa 66/2014	Informaĉii suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podane informacje priama 66/2014	Dodate informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g g�re l�ave bilgi	Додатљивна информација сгласно 66/2014	Podane informacije priama 66/2014	Faisn�is Bhreise de r�ir Uimh. 66/2014			
F																		
Qbep	284,0	m3/h																
Wbep	96,0	W																
WL	2,2	W																
Emiddle	240	lux																
Lwa	67	dBa																

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
КОЕФІЦІЄНТ ЕФЕКТИВНОСТІ ЧАСУ	Laiko padidėjimo koeficientas	Il-koefiċjent tal-effiċjenza	Fattur tal- zieda fil-fin	Iđonv�eseti egy�ttel�s	Koeficient n�ruseu v case	Faktor zyravens�te �cininnosti	Indeks energetick� �cininnosti	Indice de eficienĉ� energetic�	Indeks energetske uĉinkovitosti	Indeks energetske uĉinkovitosti	Ινδeks ενεργειακής απόδοσης	Assitir Enerji Verimliliĝi	Индекс на енерџијна ефективност	Индекс ефикасности енерџија	Innacs Eifeacht�lachta Fuinnimh
ИНДЕКС ЭНЕРГООБЪЕМНОСТИ	Energijos efektyvumo indeksas	Energijos efektyvumo indeksas	Energi�hat�konyis�g mutat�	Energi�hat�konyis�g mutat�	Ukazatel energetick� �cininnosti	Indeks energetick� �cininnosti	Indice de eficienĉ� energetic�	Indeks energetske uĉinkovitosti	Indeks energetske uĉinkovitosti	Indeks energetske uĉinkovitosti	Ινδeks ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliĝi Indeks	Индекс на енерџијна ефективност	Индекс ефикасности енерџија	Innacs Eifeacht�lachta Fuinnimh
ВИМІРНА ШВИДІСТЬ ПОТІВКУ ПОВІТРЯ У ТОЧЦІ МАКС. КІД	Isimatutos oro srauto santykyis esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Isimatutos oro srauto santykyis esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Il-rat tal-Fluss tal-Arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hat�konyis�g mellett m�rt l�g�ozom	Pr�tok vzduchu m�rny v bode nejvy�j� �cininnosti	Pr�tok vzduchu m�rny v bode nejvy�j� �cininnosti	Debit de aer m�surat in punctul de eficienĉ� optim�	Przeplyw powietrza mierzony w punkcie o najbliszej wydajno�ci	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje uĉinkovitosti	Zr�ni pretek, izmjeren po toĉki najbolje uĉinkovitosti	Ποσοτή α�r μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indeksini oqulm�s havada hava ak�sı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен проток ваздуха у тојки највеће ефикасности	R�ta aersfada tomhaisle ag an bpointe eifeacht�la is fear
ВИМІРНИЙ ТИСК ПОВІТРЯ У ТОЧЦІ МАКС. КІД	Isimatuto oro stigeis esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Isimatuto oro stigeis esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Il-pressjoni tal-Arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hat�konyis�g mellett m�rt l�g�ozom	Tlak vzduchu m�rny v bode nejvy�j� �cininnosti	Tlak vzduchu m�rny v bode nejvy�j� �cininnosti	Presiune de aer m�surat in punctul de eficienĉ� optim�	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najbliszej wydajno�ci	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje uĉinkovitosti	Zr�ni tlak, izmjeren po toĉki najbolje uĉinkovitosti	Πίεση α�r μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik indoksini oqulm�s havada hava basinci	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак ваздуха у тојки највеће ефикасности	R�ta aerhbh� tomhaisle ag an bpointe eifeacht�la is fear
МАКСИМУМ МАКС. ПОТІВКУ	Maksimalus oro srautas	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-Arja	maxim�lis l�g�r�aml�s	maxim�lny pr�tok vzduchu	maxim�lny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przeplyw powietrza	maksimalni protok zraka	najve�ji zr�ni pretek	μ�γιστη ροή α�r	Maximum ak�s hızı	максимален въздушен поток	максималнај проток ваздуха	Aersheabh�ad uasta
ВИМІРНА СПОЖИВАЊА ЕЛЕКТРОЕНЕРџИЈИ У ТОЧЦІ МАКС. КІД	Isimatota elektros galla esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Isimatota elektros galla esant didesniausiam efektyvumo t�skui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hat�konyis�g mellett m�rt elektromos teljesit�s	Elektrick� napajeni m�rny v bode nejvy�j� �cininnosti	Elektrick� pr�kon m�rany v bode nejvy�j� �cininnosti	Alimentare electric� m�surat in punctul de eficienĉ� optim�	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najbliszej wydajno�ci	Elektriĉno napajanje izmjereno na mjestu najbolje uĉinkovitosti	Elektriĉno napajanje, izmjereno po toĉki najbolje uĉinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada oqulm�s elektrik gi�c	Измерена електрична моћност в точката на нај-висока ефективност	Измерена електрична моћност в точката на највеће ефикасности	Inchur cumhachta lectrici tomhaisle ag an bpointe eifeacht�la is fear
НОМИНАЛНА МОЩНОСТ СИСТЕМА ОСВЕТЛЕНИЯ	Nominali ap�rleitimo sistemos galingumas	Nominali ap�rleitimo sistemos galingumas	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	A vil�gtis�ti rendsz�r n�veges teljesitmeny�re	Jmenovitny vy�stevn�j systemu osvetleni	Nominaln�y vy�stevn�j systemu osvetlenia	Putere nominala a sistemului de luminat	Moc znamionowa systemu oswietleniowego	Nominalna snaga sustava osvetljev	Načinna mo�nost sistema osvetljev	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydinlatma sisteminin nominal gic	Номинална моћност на осветелната система	Номинална моћност на осветелната система	Cumhacht armimail an ch�rais solaishe
СРЕДНИЙ РІВЕНЬ ОСВЕТЛЕНИЯ НА ПОВЕРХНІ ПОВІТРЯ	Vidutinis virlykės apšvietaimo lygis prietaisu ir aplinkoje	Vidutinis virlykės apšvietaimo lygis prietaisu ir aplinkoje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq i-werji għat-tajr	A vil�gtis�ti rendsz�r �ttvillanysos �tallapj�lapon	Pr�tumn�ho osvetleni systemu osvetleni vaverne plochy	Pr�tumn�ho osvetleni systemu osvetleni vaverne plochy	Iluminare medie a sistemului de luminat pe g�ntava	Srednio oswietlenie systemu na powierzchni g�ntawania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljevna razvijena za kuhanje	Avgustno osvetljenje sistema osvetljevna razvijena za kuhanje	Μ�σος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια των τοίχων	Prijame alainda osvetljenosti sisteminin vaverne plochy aydinlatmasi	Средно осветляване на осветелната система при повърхността за г�	Просечна јачина осветљивања на релнеј површини	M�dsolisi an ch�rais solaishe ar an dromchla c�cchaishe
РІВЕНЬ АКУСТИЧНОГО ШУМУ ПРИ НАЙВІЩОМУ НАЙДОУМО ШУДНО	Garso galios lygis ore esant didesniausiam nustatymu	Garso galios lygis ore esant didesniausiam nustatymu	L-Emissionjoti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocit� massima	Hangvombsszint maxim�lis be											